

36. Yıla Merhaba ... / 36 Jahre Tiyatrom ...

Mart / März 2020

1	Sonntag 16.00 Uhr	Derya Çolaker Gastveranstaltung Uygulamalı Seminer: Problem Çözmede Etkenlik
3	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
4	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
5	Donnerstag 10.10 Uhr	Schulaufführung – FWSK Klasse 6 B
6	Freitag 20.30 Uhr	TRES MUJERES (Drei Frauen) Gastkonzert Octavio Santa Cruz C.
7	Samstag 20.00 Uhr	Wenn Liebe eine Sünde ist In Persisch mit deutscher Übersetzung Gastspiel Theatergruppe „Daritsche“ – Frankfurt am Main
8	Sonntag 12.00 Uhr	Theaterkurse
9	Montag 18.30 Uhr	Schulaufführung – FWSK Klasse 6 B
10	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
11	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
12	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
13	Freitag 19.30 Uhr	Bilder aus dem Leben Gastspiel Interkulturelle Jugendtheatergruppe
14	Samstag 20.00 Uhr	Aşk bu mu? Gastspiel Tiyatro Yüz Yüze
15	Sonntag 14.00 Uhr	Ürün Tanıtım Günü Kazanç Semineri Azize Nil
17	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
18	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
19	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
	20.00 Uhr	Berlin New Stand-Up Award 2020
20	Freitag 19.30 Uhr	Ich wollt ich wär ein Fisch – Premiere Gastspiel Kaktus Chor Berlin
21	Samstag 19.30 Uhr	Ich wollt ich wär ein Fisch Gastspiel Kaktus Chor Berlin
22	Sonntag 16.00 Uhr	Ich wollt ich wär ein Fisch Gastspiel Kaktus Chor Berlin
24	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
25	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
26	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
27	Freitag 19.30 Uhr	Arlette – Premiere – In französischer Sprache Gastspiel Derfflingueurs
28	Samstag 19.30 Uhr	Arlette – In französischer Sprache Gastspiel Derfflingueurs
29	Sonntag 18.00 Uhr	Arlette – In französischer Sprache Gastspiel Derfflingueurs
30	Montag 17.00 Uhr	Spanische Gruppe Gastspiel
31	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller

Nisan / April 2020

1	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
2	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
3	Freitag 18.30 Uhr	10un adı Alâturka Gastspiel Alâturka e.V.
4	Samstag 20.00 Uhr	Ortaya Karışık – 6 Gastspiel Tiyatro Yüz Yüze
5	Sonntag 15.00 Uhr	Mucizevi Bal Gastspiel Mina e.V.
6	Montag 19.30 Uhr	Janina Loh: Roboterethik Podiumsdiskussion DENKWERKSTATT Berlin
7	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
8	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
9	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
10	Freitag 19.00 Uhr	Hüseyin Güneş – 4. Dinleti Gastkonzert
11	Samstag 18.30 Uhr	OCAK Gastspiel Alevitisches Kultur Zentrum „HAYATRO“ Theater KÖLN
12	Sonntag 18.00 Uhr	Bilder aus dem Leben Gastspiel Interkulturelle Jugendtheatergruppe
13	Montag 18.00 Uhr	Ortaya Karışık – 6 Gastspiel Tiyatro Yüz Yüze
14	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
15	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
16	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
	19.30 Uhr	Sabahattin Ali – Film gösterimi Gastspiel
17	Freitag 20.30 Uhr	YUNUS Gastspiel
18	Samstag 19.30 Uhr	Halit Çelik ve Ayfer Vardar Konser Klänge aus Anatolien
19	Sonntag 16.00 Uhr	Derya Çolaker Gastveranstaltung Uygulamalı Seminer: Bağlımlık
21	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
22	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
	19.30 Uhr	Berlin Felsefe Akşamları – 73 Gastveranstaltung
23	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
	17.00 Uhr	ADD Berlin – 23 Nisan Kutlaması Gastveranstaltung
24	Freitag 20.00 Uhr	Ahmet Aslan – Dinleti Gastkonzert Tiyatro Yüz Yüze
25	Samstag 19.30 Uhr	Bir Alzheimer'in Anıları Gastveranstaltung
26	Sonntag 18.00 Uhr	A Kiss of the Orient Gastkonzert
28	Dienstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
29	Mittwoch 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller
30	Donnerstag 10.30 Uhr	Das Gänseblümchen und die Biene* Kinderstück Berliner Darsteller



TIYATROM
Türkisches Theater Berlin

Alte Jakobstraße 12
10969 Berlin

Telefon: (030) 615 20 20
Fax: (030) 61 65 97 09
E-Mail: bilgi@tiyatrom.de
Internet: www.tiyatrom.de

Bürozeiten

Dienstag bis Sonntag
von 11.00 bis 18.00 Uhr

Eintrittspreise

Einzelkarte: 12,- / 10,- / 8,- €
Ermäßigung: 7,50 / 6,- / 5,- €
Kinderstücke: 5,- €
Gruppen ab 10 Personen: 8,- €
Jugendstücke ab 10 Personen: 5,- €

Öğrenciler, öğleden önce ve öğleden sonraları da özel gösteri yapılabilir.

Für Schülergruppen kann vormittags oder nachmittags gespielt werden (nach Vereinbarung).

Çocuk oyunları için (hafta içi) önceden yer ayrılması önemle rica olunur.

Für die Kinderstücke sind Vorbestellungen erforderlich.

* Çocuk oyunları, hafta arası, ancak yuva ve okulları istegiyle oynanabilir.

* Für Kindervorstellungen in der Woche sind Vorbestellungen für Kindertagesstätten und Schulen erforderlich.

Tiyatrom gerektiğinde oyun düzeninde değişiklik yapabilir.

Änderungen vorbehalten.

Verkehrsverbindungen

- U6** Kochstraße aussteigen
- BUS M29** → Hermannplatz
- Haltestelle **Waldeckpark** aussteigen
5 Minuten Fußweg bis zu **TIYATROM**
- U8** Moritzplatz aussteigen
- BUS M29** → Grunewald, Roseneck
- Haltestelle **Waldeckpark** aussteigen
5 Minuten Fußweg bis zu **TIYATROM**



eurogida
www.eurogida.de

Cemile Irmak-Opitz
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Mehringplatz 7 · 10969 Berlin · Telefon 251 13 33

CityDent Hedemannstraße 13
10969 Berlin
Telefon 614 26 76
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis

ROYAL
GLAS & FENSTER GmbH
Weichselstraße 3
12043 Berlin
Tel.: 62 40 97 12
Tag & Nacht

Bülent Senkaya
Versicherungsfachmann (BwV) · Generalagent
Legienstraße 8-10 · 10179 Berlin
Telefon: 61 65 191-0 · Mobil: 0178 433 85 59
E-Mail: gs.kreuzberg@ARAG.de

JUWELIER HATAY
Kottbusser Damm 101 · 10967 Berlin · Telefon 692 15 02

Bausparen · Finanzierungen · Versicherungen
Vermögensbildung
Remzi Türkoğlu
Mobil 0172 3916170
remzi.tuerkoglu@wuestenrot.de

MUSIKSCHULE
CITY WEST
Halit Çelik
Bağlama-Lehrer
Mobil: +49 (0) 1633 543 573
Mail: halitcelik@gmc.de

MOTIV OFFSET
Grenzgrabenstraße 4
13053 Berlin
Telefon 61 62 82 0
Fax 61 62 82 14

ELİF
Pflagedienst
Falckensteinstraße 31 · 10997 Berlin · Tel. 40 50 50 500
E-Mail info@elif-pflagedienst.de

linden apotheke
lindenstraße 36
10969 berlin
telefon 030/251 1094 · fax 030/251 1095

DEMIRCAN
GETRÄNKESERVICE & ABHOLMARKT
Obentrautstraße 19-21
10963 Berlin · Tel. 62 60 75 24
Lahnstraße 33
12055 Berlin · Tel. 25 29 70 30/31

Kinder

Berliner Darsteller

Das Gänseblümchen und die Biene

Text und Regie: **Yekta Arman**



Die rasant wachsende Bevölkerung unserer Erde bringt viele Gefahren mit sich. Mehr Lebensraum und größere Anbauflächen für Nahrungsmittel werden benötigt. Die Nahrungsmittel werden knapp, wenn wir die Böden unserer Äcker mit immer mehr Chemikalien verseuchen. Die Insekten sterben durch das Gift, und wenn die Insekten sterben finden die Vögel keine Nahrung mehr. Die Bienenvölker sterben aus, weil es auf den Feldern keine Blumen und Blüten mehr gibt. Wenn es keine Bienen mehr gibt, können wir kein Obst und Gemüse mehr ernten. Insekten, Marienkäfer, Schmetterlinge und Bienen kämpfen darum, wie sie sich vor den Chemikalien und anderen Giften ihrer verseuchten Umgebung retten können. Kann ihnen vielleicht das Gänseblümchen helfen? Die Insekten verlieren nicht ihren Mut und ihre Hoffnung. Werden sie es schaffen, die Menschheit zur Vernunft zu bringen? Lasst uns gemeinsam sehen, welche Abenteuer auf uns zukommen werden.

Darsteller*innen

Rabia Akin, Joey Bozat, Enver Coşkun, Dilan Tinmaz

Termine

3.3., 4.3., 10.3., 11.3., 12.3., 17.3., 18.3., 19.3., 24.3., 25.3., 26.3., 31.3., 1.4., 2.4., 7.4., 8.4., 9.4., 14.4., 15.4., 16.4., 21.4., 22.4., 23.4., 28.4., 29.4., 30.4., jeweils um 10.30 Uhr

Jugend

Interkulturelle Jugendtheatergruppe

Bilder aus dem Leben

Text: Interkulturelle Jugendtheatergruppe

Regie: **Yekta Arman**

Das Stück beinhaltet Themen und Szenen des Alltags. Wir haben Sketche ausgewählt, in denen Probleme des Alltags zur Sprache kommen. Wir spielen Geschichten, die so geschehen sind oder so geschehen könnten. Die einzelnen Szenen betreffen nicht nur junge Menschen sondern auch Erwachsene. Solche Situationen kann man überall auf der Welt erleben. Wir wollen Sie mit unseren Szenen und den dargestellten Geschichten auf uns junge Menschen und unsere Erlebnisse aufmerksam machen. Unsere Szenen sollen Sie zum Nachdenken über diese Anekdoten anregen und natürlich amüsieren.

Darsteller*innen

Umüt Alkan, Dilan Baştımaz Aydoğan, Mira Buschheuer, Funda Çetinkaya, Simge Erhan, Abdülkadir Kahraman, Dua Melissa Koyun, Tuğba Özdemir, Ceren Öztürk, Melis Poyraz, Amira Raisani, Gülseren Sağlam, Fatoş Şahan, Açıyla Tat, Gregor Ulmer

Termin Eintritt: 4,- € / 6,- €
13.3., um 19.30 Uhr

Literatur + Philosophie



Janina Loh

Roboterethik

Die Denkwerkstatt Berlin macht philosophisch Interessierten ein Angebot, das sich von den existierenden meist rein akademischen Angeboten unterscheidet. Es geht es darum, ein Format zu etablieren, das für eine breite Öffentlichkeit zugänglich ist. Wobei ein besonderer Schwerpunkt auf der Interaktivität liegt.

Termin Eintritt: 12,- €
6.4., um 19.30 Uhr

Berlin Felsefe Akşamları – 73

Dr. Ufuk Yaltıraklı

Tarih Giriş Ücreti: 6,- €
22.4., Saat 19.30'da

Erwachsene



Termin VVK: 20,- €, Abendkasse: 25,- €
14.3., um 20 Uhr

Aufführung von *Derfflingeurs*

Arlette

von Antoinette Rychner

Regie **Pascale Berger**

In französischer Sprache



Arlette steht vor einem Gebäude. Sie will eintreten und zerbricht eine Glasscheibe. Sie befindet sich plötzlich, ähnlich wie Alice, im irrationalen Raum ihres Bewusstseins. Hinter jeder Tür, die sie öffnet, wird sie mit Erinnerungen konfrontiert. Während dieser Reise in ihr Inneres begibt sie sich auf eine Suche. Sie will ihren Vater wiederfinden, der im Sterben liegt, oder im Begriff ist, sich zu verheiraten. Sie weiß es nicht mehr. Arlette wird von einer zweiten Person, der „Erzählung“ (*Le Récit*) begleitet, die die Zuschauer durch das Stück führt.

Termine Eintritt: 6,- € / 10,- €
27.3., 28.3., um 19.30 Uhr, 29.3., um 18 Uhr

Kaktus Chor Berlin



Ich wollt ich wär ein Fisch

Gerade erst haben die legendären Kakteen und ihr treues Publikum die festliche Jubiläums-Show vom letzten Jahr verdaut, da geht der Spaß schon wieder los. In ihrem neuen Programm spielen die stacheligen SängerInnen mit Sehnsüchten und Träumen vom Anderssein. Stellen Sie sich mal vor, Sie kommen als Huhn auf die Welt, wollen aber lieber ein Fisch sein. Ist das erlaubt? Und darf man sich ernsthaft wünschen: *Fly me to the moon*, um dort, zwischen den Sternen herauszufinden, wie sich ein Frühling auf dem Mars anfühlt? Ist es wirklich so schlaue, sich statt Schokolade lieber einen Mann zu wünschen? Und ist letztlich nicht eh *Alles nur geklaut*? Diese und andere Fragen werden auf gewohnte und ironische Art auf der Bühne verhandelt. Und wem das zu anstrengend wird, der kann sich beim leckeren Pausen-Buffer erholen. Wohl bekomm's!

Termine Eintritt: 5,- € / 7,50 €
Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt
20.3., 21.3., um 19.30 Uhr, 22.3., um 16 Uhr

Tiyatro Yüz Yüze Sunar

Ortaya Karışık – 6

Yöneten: Armağan ve Volkan Uzunöner

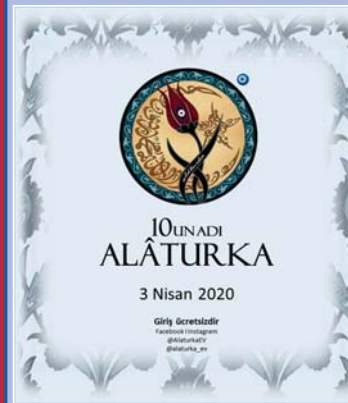


Toplumun herkesiminden tiplmeleri sergilediğimiz oyunumuz da sizleri, yaşanan veya yaşanması mümkün olayların içine çekerek birlikte gülmek istedik. O zaman hadi buyrun, bir "Ortaya Karışık" sunuyoruz sizlere ... İyi seyirler ...

Oynayanlar

Mehmet Dinçer, Cemile Işık, Saadet Işık, Mürsel Keleş, Armağan Uzunöner, Volkan Uzunöner

Tarihler Giriş: VVK 10,- € / Abendkasse 15,- €
4.4., Saat 20'de, 13.4., Saat 18'de



Tarih Giriş: Ücretsizdir
3.4., Saat 18.30'da

Alevitisches Kultur Zentrum „HAYATRO“
Theater KÖLN



OCAK

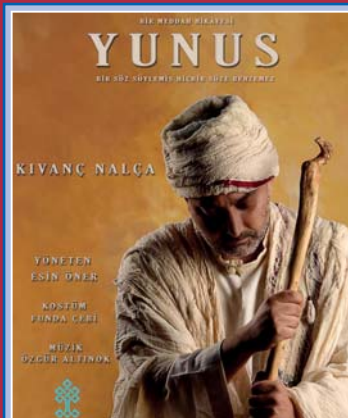
Yazan: **Turgut Özakman** • Yöneten: **Kemal Kocatürk**
Dekor ve Grafik: **Sezer Eren** • Işık ve Efekt: **Erol Yaylağül**

1960'lı yıllarda emekçi bir ailenin ekonomik güçlüklerle ve geçim sıkıntısının getirdiği zorluklara rağmen bir arada durma çabasını anlatır. Anne, baba, çocuklar ve büyükneneden oluşan aile bireylerinin her biri farklı karakterlere ve hayallere sahiptir. Tüm zorluklara rağmen, birbirlerine duydukları sevgi, diğer tüm yoksulluklarını unutturmaktadır. Düşleri tutkuları, hayalle gerçek çatışmaları, mutlu mutsuz hayat mücadeleleri herşeye rağmen aileyi sarsmada, birlikliliklerini bozamaz.

Oynayanlar

Evrım Akgül, Nuran Başkan, Koray Çetin, Canan Nergiz Doğan, Medet Kaya, Mehmet Kılıçkaya, Cem Özbey

Tarih
11.4., Saat 18.30'da



Tarih Giriş: 15,- €
17.4., Saat 20.30'da

Kermes / Kirmes

19 Nisan / 19. April
Tag der offenen Tür
von 12 bis 18 Uhr

İLAN – ANZEIGE

Fikret Odağ

Versicherungsfachmann (BWW)

Finanzanlagenfachmann

Buschkrugallee 94 · 12359 Berlin · Telefon 66 86 94 36
Internet: www.odag.lvm.de · E-Mail: f.odag@odag.lvm.de



Bir Alzheimer'in Anıları

Yazan ve Yöneten: **Sabahattin Yakut**

Yönetmen Yardımcısı: **Güler Şenyüzlü Kurantepe**

Asistan: **Berkay Şekerci**

Dekor ve Kostüm Tasarım: **Deniz Çağrı Bilgili**

Işık Tasarım: **Mustafa Karakoyun**

Afiş Fotograf: **Emre Göloğlu** · Afiş Tasarım: **Berkcan Okar**



Oynayan

Mustafa Kurantepe

Tarih Giriş: 25,- €
25.4., Saat 19.30'da

Konzert



Workshops



Derya Çolaker

Profesyonel Koç

Uygulamalı Seminer:

Problem Çözmede Etkenlik

Tarih: 1.3., Saat 16'da

Bağımlılık

Tarih: 19.4., Saat 16'da



Azize Nil

Ürün Tanıtım Günü

Bilişli tüketici olmanın yolları

ve Hayat kalitemizi nasıl artırırız

E-Mail: azizecaylak1975@gmail.com

Tarih: 15.3., Saat 14'te